

قانون الخصوصية والحقوق التعليمية للأسرة (FERPA)

يشترط قانون الخصوصية والحقوق التعليمية للأسرة (FERPA) أن تقوم مدارس مدينة الإسكندرية الحكومية ACPS بإشعار أولياء الأمور/الأوصياء الشرعيين * بشكل سنوي بحقهم في فحص ومراجعة السجلات التعليمية، تعديل السجلات التعليمية، الموافقة للكشف عن المعلومات التعريفية الشخصية في السجلات التعليمية وتقديم شكوى إلى وزارة التربية والتعليم في الولايات المتحدة.

يتوجب على مدارس ACPS، مع بعض الاستثناءات، الحصول على موافقة خطية قبل الكشف عن معلومات التعريف الشخصية من سجلات الطالب المدرسية. ومع ذلك، قد تكشف مدارس ACPS عن "معلومات الدليل" المحددة بشكل مناسب دون موافقة خطية، مالم يشير ولي الأمر أو الوصي الشرعي إلى خلاف ذلك من خلال اكمال تعبئة القسم B1 في إستمارة التوقيع لمدارس ACPS. **تحدد سياسة JO** [PDF](#) لمدارس ACPS المعلومات التالية على أنها معلومات دليل:

- أسم الطالب
 - العنوان**
 - أسم ولي الأمر أو الوصي الشرعي
 - محل وتاريخ الولادة
 - تواريخ الحضور
 - المشاركة في الأنشطة والرياضات المعترف بها رسمياً
 - الطول والوزن، إذا كان عضواً في فريق رياضي
 - الجوائز والأوسمة المستلمة
 - الصور
- لا تتضمن معلومات الدليل رقم الضمان الاجتماعي للطالب. أن الغرض الأساسي من معلومات الدليل هو السماح لمدارس ACPS بتضمين هذا النوع من المعلومات في نشرات مدرسية معينة. ومع ذلك، قد يتم الكشف عن معلومات الدليل لمنظمات خارجية دون موافقة خطية مسبقة من ولي الأمر/الوصي الشرعي. تشمل المنظمات الخارجية، على سبيل المثال لا الحصر، الشركات التي تصنع الخواتم التي يرتديها الطلاب والخريجين للاحتفال بتخرجهم أو الشركات التي تطبع الكتب المدرسية السنوية.

يرجى النظر بعناية قبل توجيه مدارس ACPS بعدم نشر معلومات الدليل. هناك حالات قد يرغب فيها ولي الأمر/الوصي الشرعي في الكشف عن هذه المعلومات. يشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- الكتب السنوية للطلاب
- احتفالات توزيع الجوائز أو الحفلات الموسيقية المدرسية
- قوائم الأنشطة الرياضية
- تكريم أو إنجازات يتم تضمينها في منشورات المنطقة التعليمية، الصحف المحلية أو غيرها من المنشورات
- القوائم الصفية للمناسبات و الأنشطة المدرسية
- كتابات الطالب/الأعمال الفنية في الصف أو على الصفحات الإلكترونية للمنطقة التعليمية
- مقابلة، صورة فوتوغرافية، أو مقطع فيديو تم تصويره من قبل موظفي المنطقة التعليمية، كادر الأخبار التلفزيونية، مراسل صحيفة أو مصور لغرض استخدامها في المنشورات المطبوعة،

المواقع الإلكترونية، علامات الأنشطة المدرسية، التلفزيون أو الراديو، البرامج المرئية، المواد الترويجية، الإعلانات أو إعلانات الخدمات العامة.

**** وفقاً لقانون ولاية فيرجينيا، لا يمكن لأي مدرسة الكشف عن عنوان الطالب، رقم هاتفه، أو عنوان بريده الإلكتروني بموجب قانون حرية المعلومات في ولاية فرجينيا ما لم يوافق ولي أمر الطالب/الوصي الشرعي بالإيجاب خطياً على مثل هذا الكشف عن المعلومات. باستثناء ما هو مطلوب بموجب قانون الولاية أو القانون الفيدرالي، لا يمكن لأي مدرسة الكشف عن عنوان الطالب، رقم هاتفه، أو عنوان بريده الإلكتروني وفقاً لقانون الخصوصية والحقوق التعليمية للأسرة FERPA إلا إذا:**

- كان الكشف هو لطلاب مسجلين في المدرسة أو لموظفي مدارس ACPS للأغراض التعليمية/المدرسية و لم يتم ولي الأمر أو الطالب المؤهل برفض الكشف عن المعلومات: أو
- موافقة ولي الأمر أو الطالب المؤهل بشكل خطي على الكشف عن هذه المعلومات.

إذا كنت لا تريد من مدارس ACPS أن تكشف عن معلومات الدليل من السجل التعليمي لطفلك، عندها يرجى إكمال تعبئة القسم B1 من إستمارة التوقيع لمدارس ACPS (المتوفرة في حزمة إستمارات بداية العام الدراسي أو عبر شبكة الإنترنت من خلال حساب [Parent Access / PowerSchool](#)) خلال أسبوعين من أول يوم دراسي للطلاب في مدارس ACPS.

* ولي الأمر/الوصي الشرعي ليشمل الطلاب البالغين والقاصرين المتحررين من سلطة أو وصاية ولي الأمر/الوصي الشرعي بشكل قانوني.